

GENERELLE INNKJØPSBETINGELSER FOR LEVERING AV VARER OG TJENESTER

NORGE

Disse betingelsene gjelder leveranser av Varer og/eller Tjenester fra Leverandør til Orica, slik hver(t) av dem er beskrevet i Innkjøpsordren som er vedlagt eller referert til i disse betingelsene (sammen omtalt som **Avtalen**). Enhver betingelse foreslått av Leverandøren, herunder betingelsene i en Selgers tilbud, faktura, aksept eller ordrebekreftelse eller annet, skal anses som avvist av Orica og skal ikke være bindende, med mindre den er skriftlig og signert av en bemyndiget representant for Orica og spesifikt beskrevet i et tillegg til eller endring av denne Avtalen.

- 1. Varer og Tjenester.** Leverandøren skal levere, og Orica skal kjøpe, Varene og/eller Tjenestene i henhold til denne Avtalen. Orica er ikke ansvarlig for ordre som ikke underbygges av en gyldig Innkjøpsordre. Innkjøpsordrenummeret skal oppgis på all fakturaer, pakksedler og pakker.
- 2. Avtalens karakter.** Denne Avtalen er ikke eksklusiv. Orica kan anskaffe de samme eller lignende Varer og/eller Tjenester fra andre leverandører. Orica er ikke pålagt å bestille eller kjøpe Varer og/eller Tjenester fra Leverandøren i et minstekvantum eller til en minimumsverdi, og alle estimer, prognoser eller indikasjoner på fremtidig behov for Varene og/eller Tjenestene fra Oricas side fremsettes uten forpliktelse eller bindende virkning for Orica.
- 3. Kvalitet.** Leverandøren garanterer Orica at alle Varer som leveres til Orica i henhold til denne Avtalen, skal: (i) være nye; (ii) være i samsvar med alle spesifikasjoner som er angitt i Innkjøpsordren eller meddelt skriftlig til Orica av Leverandøren; (iii) være uten feil og mangler i materialer, utførelse, ytelse og utforming på leveringstidspunktet og i en etterfølgende periode på 12 måneder; (iv) overføres til Orica med full eiendomsrett og fri for heftelser; og (v) være i samsvar med alle **Lover** (dvs. gjeldende lover, lovsystemer og bransjeforskrifter og Gjeldende Handelskontrollover). Dersom det er enighet om det, vil Leverandøren merke Varene med Oricas varemerker. Slik merking må være i samsvar med Oricas varemerke- og opphavsrettsstandarder.
- 4. Adferd.** Ved utførelse av Tjenestene skal Leverandøren (som også skal sørge for at Leverandørens representanter gjør det samme): (i) opptre med profesjonalitet og kompetanse; (ii) opptre i samsvar med alle rimelige instruksjoner og regler oppstilt av Orica og Oricas **Tilknyttede Selskaper** (dvs. ethvert selskap som er kontrollert av, kontrollerer eller er under felles kontroll med Orica); og (iii) overholde alle Lover. Dersom Leverandøren setter bort alle eller deler av Tjenestene, skal Leverandøren fortsatt være ansvarlig for underleverandørens handlinger og unnløtelser som om underleverandøren var Leverandøren, og Leverandøren må foreta grundige og relevante undersøkelser og forsikre seg om at underleverandøren overholder Leverandørens forpliktelser under punkt **Error! Reference source not found., Error! Reference source not found., Error! Reference source not found.**
- 5. Levering.** Leverandøren må levere Varene og/eller yte Tjenestene til den tid og på det sted som er angitt i Innkjøpsordren, og skal sørge for at Varene er forsvarlig pakket og merket i henhold til alle Lover, og slik at de ikke blir skadet ved lasting, lossing og transitt. Hvis Leverandøren ikke er i stand til å levere Varene og/eller Tjenestene til den dato som er spesifisert i Innkjøpsordren, skal Leverandøren umiddelbart gi Orica skriftlig varsel om dette, med opplysninger om: (i) grunnen til at Varene og/eller Tjenestene ikke kan leveres som avtalt; (ii) første mulige tidspunkt for levering; og (iii) alle tilgjengelige muligheter til å begrense den samlede forsinkelsen, herunder at Leverandøren søker å finne Varer og/eller Tjenester fra en alternativ kilde eller fremskaffer alternativ eller raskere transport for Varene og/eller Tjenestene. Ved mottak av et slikt varsel kan Orica etter eget skjønn: (a) akseptere den nye

forventende leveringsdato angitt i Leverandørens varsel; (b) pålegge Leverandøren å iverksette eventuelle alternative muligheter spesifisert i Leverandørens varsel, eller (c) nekte å godta levering av Varene og/eller Tjenestene, noe som vil innebære vesentlig mislighold av Avtalen fra Leverandørens side. Oricas aksept av alternativ (a) eller (b) er betinget av at Leverandøren leverer til ny avtalt leveringstid, og at eventuelle tilleggskostnader og utgifter bæres av Leverandøren.

6. **Misligholdsbeføyelser.** Dersom Leverandøren ikke leverer Varer og/eller Tjenester til Orica i samsvar med denne Avtalen (blant annet som beskrevet i punkt 5(c) ovenfor), skal Leverandøren for egen kostnad og etter Oricas valg: (i) erstatte eller utføre på nytt de aktuelle Varene og/eller Tjenestene; eller (ii) refundere eventuelle beløp Orica måtte ha betalt til Leverandøren for disse Varene og/eller Tjenestene; og (iii) refundere ethvert tap eller utgift Orica måtte ha pådratt seg i forbindelse med transport, lagring, håndtering, retur eller destruksjon av Varer som ikke oppfyller kravene, eller i forbindelse med skade på Oricas anlegg eller utstyr eller Oricas Tilknyttede Selskapers anlegg eller utstyr, eller stengning av eller manglende mulighet til å drive (midlertidig eller på annen måte) slikt anlegg eller utstyr. Dersom Orica krever at Leverandøren skal erstatte eller kassere relevante Varer, skal Leverandøren tilveiebringe disse Varene for Leverandørens kostnad innen 5 dager (eller lenger dersom Leverandøren kan påvise at dette er rimelig). Ovenstående misligholdsbeføyelser utelukker ikke andre beføyelser.
7. **Eiendomsrett og risiko.** Med mindre noe annet avtales skriftlig, skal eiendomsretten til Varene og risikoen for tap av eller skade på Varene overføres fra Leverandøren til Orica på det seneste av følgende tidspunkt: (i) ved levering av Varene til det sted som er oppgitt i Innkjøpsordren, eller (ii) hvis aktuelt, når Leverandøren fullfører Tjenester for å installere Varene. Overføringen av eiendomsrett og risiko skal ikke begrense Oricas rettigheter og misligholdsbeføyelser etter denne Avtalen når det gjelder leverte Varer som har mangler eller på annen måte ikke er i samsvar med Avtalen.
8. **Inspeksjon.** Orica kan inspisere ethvert arbeid i forbindelse med Varene og/eller Tjenestene på ethvert stadium i produksjonen, det tekniske arbeidet, fremstillingen, installasjonen eller forut for avsendelsen, også i tilfeller der Leverandøren har satt arbeidet ut til underleverandører. Leverandøren skal etter Oricas anvisning stanse og for egen kostnad utføre på nytt ethvert arbeid som ikke er i samsvar med Avtalen.
9. **Betaling.** Forutsatt korrekt levering av Varene og Tjenestene vil Orica betale til Leverandøren de beløp som er angitt i Innkjøpsordren (**Pris**), som er det eneste vederlag Leverandøren er berettiget til i henhold til denne Avtalen. Med mindre noe annet avtales skriftlig, skal: (i) Orica betale alle korrekt utstedte fakturaer innen 62 dager fra utgangen av den kalendermåned fakturaen ble utsendt, og (ii) betaling foretas ved elektronisk overføring i den valuta som er angitt i Innkjøpsordren.
10. **Skatter og avgifter.** Hver av partene er ansvarlig for å betale alle skatter og avgifter som er pålagt dem i henhold til Loven. Dersom Loven krever at Orica skal betale avgifter på salg, varer og ytelser eller andre former for merverdiavgift (MVA) til Leverandøren, skal Leverandøren spesifisere MVA separat, sørge for at fakturaen er utformet i henhold til Lovens krav, og oversende til Orica all annen lovpålagt dokumentasjon i forbindelse med MVA.
11. **Forsikring.** Leverandøren skal tegne slik forsikring og med det beløp som er angitt i **Vedlegg 1**, og sørge for at denne forsikringen er gyldig i hele avtaleperioden. Før levering av Varer og/eller Tjenester starter, skal Leverandøren vise at slik forsikring foreligger, ved å fremlegge for Orica forsikringsbevis eller annen dokumentasjon som Orica finner tilfredsstillende.
12. **Immaterielle Rettigheter.** I dette punkt 12 skal: (i) **Immateriell Rettighet** bety enhver immateriell eller industriell rettighet hvor som helst i verden, herunder ethvert patent, patentsøknad, bruksmønster, opphavsrett, registrert design og andre lignende designrettigheter, og enhver annen rettighet hvor som helst i verden til oppfinnelser, produksjonsprosesser, teknisk og annen informasjon; og (ii) **Dokumentasjon** bety enhver spesifisering, plan, tegning, drifts- eller vedlikeholdshåndbok, prosessinformasjon, mønster eller design tilveiebragt av en av partene. Leverandøren garanterer at Varene, Tjenestene og enhver Dokumentasjon fra Orica, samt Oricas mottak og bruk av slik Dokumentasjon, ikke krenker eller utgjør uautorisert bruk av en Immateriell Rettighet, og skal holde Orica skadesløs for ethvert tap og enhver skade Orica måtte påføres som følge av en tredjeparts påstand om at Varene, Tjenestene og/eller Dokumentasjon fra Leverandøren krenker eller utgjør uautorisert bruk av en Immateriell Rettighet. Orica og Oricas underleverandører skal ha ubegrenset tillatelse til å bruke enhver Dokumentasjon fra Leverandøren når det er nødvendig for å utføre drift og

vedlikehold av utstyr. Enhver Dokumentasjon Leverandøren mottar fra Orica, skal forbli Oricas eiendom, og all informasjon som måtte utledes derfra, skal være konfidensiell.

- 13. Konfidensiell Informasjon.** Hver av partene kan bli eksponert for, eller få tilgang til, konfidensiell og beskyttet informasjon som tilhører eller leveres av den andre parten, herunder, men ikke begrenset til, arbeidsprodukter, spesifikasjoner, tegninger, analyser, forskning, prosesser, dataprogrammer, metoder, ideer, know-how, forretningsopplysninger (herunder salgs- og markedsføringsundersøkelser, materiell, planer, regnskaps- og økonomiinformasjon, personalarkiv, kundelister o.l.) og alle andre ikke-offentlige opplysninger vedrørende en parts virksomhet eller forretningsanliggender (**Konfidensiell Informasjon**). Hver part (den **Mottakende Part**) samtykker til ikke å utlevere eller benytte for noe annet formål enn for å oppfylle denne Avtalen, noen Konfidensiell Informasjon fra den andre parten (den **Utleverende Part**). Dette gjelder ikke i den grad: (i) den Konfidensielle Informasjonen blir offentlig kjent på annen måte enn ved mislighold av denne Avtalen; (ii) den Mottakende Part må utlevere Konfidensiell Informasjon for å overholde loven eller etterkomme krav fra en offentlig myndighet eller en børs; (iii) den Mottakende Part har behov for å dele Konfidensiell Informasjon med en rådgiver eller et Tilknyttet Selskap (forutsatt at Mottakende Part sørger for at de aktuelle personene også har taushetsplikt); eller (iv) Konfidensiell Informasjon utleveres til Mottakende Part av en tredjepart som har lovlig rett til å gjøre det. Den Utleverende Parts Konfidensielle Informasjon forblir Utleverende Parts eiendom, og Mottakende Part må på skriftlig anmodning returnere slik Konfidensiell Informasjon og bekrefte at eventuelle kopier av den er destruert.
- 14. Ansvar.** Bortsett fra misligholdsbeføyelsene angitt i punkt 6 og skadesløsholdelsen vedrørende **Immaterielle Rettigheter** angitt i punkt 12, skal ingen av partene være ansvarlig i henhold til denne Avtalen for: (i) indirekte tap eller skader eller følgetap eller følgeskader, eller (ii) noe tap, direkte eller indirekte, av faktisk eller forventet fortjeneste, oppsparte midler, kontrakts- eller forretningsmuligheter. De forutgående begrensningene og unntakene skal ikke gjelde i den grad de ikke er rettslig bindende i henhold til den lov denne Avtalen er underlagt.
- 15. Varighet.** Denne Avtalen trer i kraft ved Oricas utstedelse av Innkjøpsordren (eller hvis tidligere, den dato da Leverandøren starter å levere Varene og/eller Tjenestene) og avsluttes når Varene og/eller Tjenestene har blitt levert til Oricas tilfredshet. Hver av partene kan umiddelbart heve Avtalen ved skriftlig varsel til den andre parten hvis den andre parten: (i) misligholder Avtalen og ikke retter opp misligholdet innen 15 dager fra mottatt melding med krav om oppretting; eller (ii) avslutter eller truer med å avslutte sin virksomhet, blir insolvent eller blir gjenstand for et pålegg eller et vedtak om avvikling, eller får utpekt en konkursforvalter eller bobestyrer for alle eller deler av sine aktiva eller blir en Part Pålagt Restriksjoner. Orica kan umiddelbart heve denne Avtalen uten kostnader dersom Varene og/eller Tjenestene ikke er i samsvar med punkt 3, eller dersom Leverandøren misligholder punkt 18, 19, 20 eller 21.
- 16. Virkning av heving.** Heving av denne Avtalen fritar ikke Leverandøren fra noe ansvar som har oppstått fram til og med hevingstidspunktet, eller for noe tidligere brudd på betingelser og forpliktelser etter denne Avtalen. Punkt 6, 12, 13, 14, 16, 21, 24 og 25 skal fortsette å gjelde etter Avtalens opphør.
- 17. Force Majeure.** Følgende forhold anses som **Force Majeure**, forutsatt at effekten ikke er begrenset til den parten som krever Force Majeure: (i) en naturhendelse som ikke kan avverges; (ii) lynnedslag, storm, oversvømmelse, brann, jordskjelv, eksplosjon, syklon, flodbølge, jordskred; (iii) streik, lockout og annen arbeidskonflikt; (iv) erklært eller uerklært krig, revolusjon eller handlinger utført av samfunnsfiender, sabotasje, opptøyer, opprør, sivile uroligheter eller epidemier; og (v) mangel på strøm eller vann. En part som er forhindret fra helt eller delvis å utføre sine forpliktelser etter denne Avtalen som et resultat av Force Majeure, må umiddelbart varsle den andre parten med spesifisering av: (a) Force Majeure-situasjonen; (b) forpliktelsen som ikke kan utføres på grunn av denne situasjonen; og (c) antatt varighet av Force Majeure-situasjonen. Etter at slikt varsel er gitt, og så lenge Force Majeure-situasjonen varer, vil forpliktelsene som ikke kan utføres på grunn av Force Majeure, bli innstilt. Den part som er forhindret fra å utføre sine forpliktelser på grunn av Force Majeure, må gjenoppta utførelsen av sine forpliktelser så snart det med rimelighet lar seg gjøre, og ta alle rimelige skritt for å redusere den andre partens tap. Dersom Force Majeure-situasjonen varer, eller med rimelighet kan antas å vare, mer enn tretti (30) dager, kan den part som ikke har erklært Force Majeure, omgående heve Avtalen ved skriftlig varsel.
- 18. Arbeidspraksis og compliance-systemer.** Leverandøren garanterer at Leverandøren: (i) har foretatt grundige undersøkelser av sin egen og sine direkte leverandørers arbeidspraksis for å sikre at det ikke forekommer "tvangsarbeid" eller "slaveri" (i begge tilfeller som definert av Den internasjonale

arbeidstakerorganisasjonen) i deres bedrifter; (i) har innført alle nødvendige prosedyrer, rutiner, undersøkelse og compliance-systemer for å sikre at de garantier som er gitt i dette punkt 18 og i punkt 19 og 20 vil fortsette å gjelde til enhver tid; og (iii) i fremtiden vil gjennomføre alle nødvendige tiltak og undersøkelser for å bekrefte gyldigheten av garantiene gitt i dette punkt 18 og i punkt 16 og 17.

19. **Korrupsjon.** I dette punkt 19 betyr **Statsansatt** enhver person som er ansatt i eller opptrer på vegne av en offentlig myndighet, herunder politiske partier og partifunksjonærer, kandidater til offentlige embeter, ansatte i statseide selskaper og enhver annen person som opptrer som mellomledd til noen av de ovennevnte. Leverandøren garanterer at Leverandøren vil overholde all gjeldende korrupsjonslovgivning som gjelder Leverandøren og/eller Orica, og at verken Leverandøren eller noen av Leverandørens tilknyttede selskaper eller noen underleverandør eller tredjepart som Leverandøren benytter seg av, vil godkjenne, tilby, love eller gi (eller forårsake at det blir tilbudt, lovet eller gitt) noe av verdi, direkte eller indirekte, til: (i) en Statsansatt i den hensikt å påvirke eller belønne en offisiell handling i forbindelse med denne Avtalen; eller (ii) en person i den hensikt å påvirke vedkommende eller belønne ham/henne for å bryte sin lojalitetsplikt, upartiskhet eller tillit i forbindelse med denne Avtalen. Med unntak av eventuell eierinteresse i aksjer notert på en anerkjent børs, garanterer Leverandøren at verken Leverandøren eller noen av Leverandørens tilknyttede selskaper er helt eller delvis eid av en Statsansatt som i kraft av sin stilling kan foreta eller påvirke en offisiell handling for eller mot Orica eller Leverandøren, og at ingen ledere, styremedlemmer eller ansatte hos Leverandøren eller Leverandørens tilknyttede selskaper er en slik Statsansatt.
20. **Handelskontroll.** I denne Avtalen betyr (i) **Gjeldende Handelskontrolllover** enhver sanksjon, eksportkontroll eller andre forskrifter, direktiver eller lover som legger restriksjoner på handelen med varer, teknologi eller tjenester, og som er utstedt av Australia, USA, Storbritannia, Canada, EU, EUs medlemsstater, Sveits, FN eller FNs sikkerhetsråd, og omfatter også amerikanske antioikottlover og –regler; (ii) **Sanksjonerte Territorier** ethvert land eller territorium som er gjenstand for omfattende sanksjoner i henhold til Gjeldende Handelskontrolllover. På tidspunktet for inngåelsen av denne Avtalen omfatter Sanksjonerte Territorier Cuba, Iran, Nord-Korea, Syria og Krim-regionen i Ukraina; (iii) **Part Pålagt Restriksjoner** enhver person, enhet eller fartøy/luftfartøy som er utpekt for eksportkontroll eller sanksjonsrestriksjoner i henhold til Gjeldende Handelskontrolllover, herunder, men ikke begrenset til, de som er utpekt i *U.S. List of Specially Designated Nationals and Blocked Persons*, og de som er befinner seg i eller er helt eller delvis eid eller kontrollert av myndighetene, eller organisert i henhold til lovverket, i et av de Sanksjonerte Territorier. Leverandøren må overholde alle Gjeldende Handelskontrolllover og skal ikke, uten skriftlig forhåndssamtykke fra Orica, levere noen varer eller tjenester som helt eller delvis kommer fra et av de Sanksjonerte Territorier eller en Part Pålagt Restriksjoner. Leverandøren garanterer at verken Leverandøren eller noen av Leverandørens styremedlemmer, ledere eller ansatte er en Part Pålagt Restriksjoner, og at Leverandøren ikke av noen årsak i forbindelse med denne Avtalen vil gjøre noen midler, varer, teknologi eller tjenester tilgjengelig for en Part Pålagt Restriksjoner. Leverandøren må på Oricas anmodning fremlegge (i) jurisdiksjon og klassifisering for eksportkontroll og harmoniserte tariff-/eksportregler og/eller (ii) et opprinnelsessertifikat for alle varer og all teknologi som leveres i henhold til denne Avtalen.
21. **Personvern.** I dette punkt 21 betyr: (i) **GDPR** EUs personvernforordning (forordning EU 2016/679 (General Data Protection Regulation)), (ii) **Personvernlovgivning** GDPR, the Privacy Act 1988 (Australia), og enhver annen Lov som gjelder personvern, overvåkning, datasikkerhet, direkte markedsføring eller behandling av Personopplysninger; (iii) **Personopplysninger** 'personopplysninger' som definert i GDPR, 'personal information' som definert i the Privacy Act 1988 (Australia), og alle andre opplysninger som omfattes av Personvernlovgivningen; og (iv) **Den Registrerte** den person Personopplysningene gjelder. Hver part må overholde all Personvernlovgivning som gjelder vedkommende parts oppfyllelse av denne Avtalen. Dersom Leverandøren mottar Personopplysninger fra Orica i forbindelse med denne Avtalen, skal Leverandøren behandle disse opplysningene konfidensielt og overholde Oricas instruks vedrørende oppbevaring av og tilgang til disse opplysningene. Leverandøren skal ikke formidle noen Personopplysninger til Orica i forbindelse med denne Avtalen med mindre Leverandøren har innhentet samtykke fra De Registrerte og informert dem om Oricas personvernerklæring på <https://www.orica.com/Privacy/>.
22. **Registre og Revisjon.** Leverandøren skal føre nøyaktige registre med en rimelig detaljeringsgrad i forbindelse med denne Avtalen og skal på forespørsel tillate at Orica kontrollerer, undersøker og inspiserer enhver protokoll, ethvert regnskap, enhver eiendom eller lokalitet som Leverandøren eller

en underleverandør kontrollerer, i den grad det er nødvendig for å verifisere at punkt 18 t.o.m. 21 overholdes, med mindre dette er forbudt i henhold til gjeldende konkurranselovgivning.

23. **Varsler.** Varsler i henhold til denne Avtalen må: (i) fremsettes skriftlig og undertegnes av en person med behørig fullmakt fra sender; (ii) leveres personlig, pr. post med forhåndsbetalt porto eller pr. telefaks til mottakers forretningsadresse eller i henhold til de siste kontaktopplysninger mottaker skriftlig har oppgitt. Dersom denne Avtalen er underlagt lovgivning som stiller ytterligere eller andre krav vedrørende slike varsler, må parten som varsler, overholde slike rettslige krav.
24. **Lovvalg og tvisteløsning.** Denne Avtalen er underlagt den lov som er angitt i **Vedlegg 1**. Dersom **Vedlegg 1** angir en tvisteløsningsprosedyre, skal partene følge den prosedyren for løsning av enhver tvist som måtte oppstå fra eller i forbindelse med denne Avtalen (**Tvist**). De forente nasjoners konvensjon om kontrakter for internasjonalt salg av varer skal ikke gjelde.
25. **Generelt.** (i) Denne Avtalen utgjør hele avtalen mellom partene i forbindelse med levering av Varene og/eller Tjenestene; (ii) denne Avtalen kan bare endres når endringen er skriftlig og signert av begge parter; (iii) i tilfelle motstrid skal Innkjøpsordren gå foran disse Innkjøpsbetingelsene; (iv) rettigheter, fullmakter og misligholdsbeføyelser nedfelt i denne Avtalen er kumulative med og utelukker ikke rettigheter, fullmakter eller misligholdsbeføyelser nedfelt i lov uavhengig av denne Avtalen; (v) dersom hele eller en del av en bestemmelse i denne Avtalen er ugyldig, uten rettskraft eller lovstridig, skal den anses som atskilt fra Avtalen; (vi) ingen tredjepart er begunstiget i denne Avtalen, og enhver lov som ellers ville opprette en slik posisjon, er uttrykkelig utelukket så langt det er tillatt ved lov; (vii) Leverandøren skal ikke opptre som agent for Orica og kan ikke overdra eller fremkontrahere denne Avtalen; (viii) Orica kan ved skriftlig varsel overdra sine rettigheter til et Tilknyttet Selskap.

Vedlegg 1 – Landspesifikke betingelser

A. Forsikring (punkt 11)

I den grad ingen spesielle begrensninger er skriftlig avtalt med Orica, skal følgende forsikringer tegnes: (i) en produktansvarsforsikring til en verdi som i rimelig grad dekker ansvar som måtte oppstå i forbindelse med Varene og/eller Tjenestene; (ii) en bedriftsansvarsforsikring som i rimelig grad dekker ansvar som måtte oppstå av en hvilken som helst grunn i forbindelse med skade på eiendom, personskade eller dødsfall; og (iii) obligatorisk eller anbefalt yrkesskadeforsikring i henhold til den yrkesskadelovgivning som gjelder for Leverandøren.

B. Lovvalg (punkt 24)

Denne Avtalen er underlagt norsk lov.

C. Tvisteløsning (punkt 24)

Tvister som ikke løses ved gjensidig avtale, skal løses ved voldgift i henhold til den norske voldgiftsloven (lov om voldgift av 14. mai 2004 nr. 25), med mindre partene blir enige om noe annet. Eventuelle voldgiftsforhandlinger skal finne sted i Oslo, Norge. Voldgiftsretten skal bestå av tre dommere som partene i fellesskap skal søke å oppnevne. Partene er enige om at voldgiftsspråket skal være engelsk, og at voldgiftsrettens avgjørelse ikke skal være offentlig.

September 2019